

Translate the following into English by keeping in view any figurative /idiomatic expression. (10)

کچھ کتابوں کے بارے میں اکثر یہ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے دنیا کو بدل ڈالا ان کتابوں کا انتخاب الہ دانش اپنی مرضی اور حالات کے مطابق کرتے ہیں لیکن جہاں کتابیں دنیا کو بدلتی ہیں وہیں کچھ کتابیں ایسی بھی ہیں جو دنیا کو گراہ کر کے اُس کی پسمندگی کی ذمہ دار ہوتی ہیں۔ کسی بھی سوسائٹی میں کتابوں کی اشاعت سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کیا شائع ہونے والی کتابیں دنیا کو بدلنے والی ہیں یا اسے فرسودہ روایات میں جکڑ کر رکھنا چاہتی ہیں اس نقطہ نظر سے ہم پاکستان میں شائع ہونے والی کتابوں کا جائزہ لیں تو ہمیں نظر آتا ہے کہ یہ کتابیں مذہبی تھقہات، فرقہ وارانہ جذبات اور بے جا قومی فخر کے جذبات سے لوگوں کے ذہنوں کو متاثر کر رہی ہیں۔ اس ذہنیت کا اظہار آج کے پاکستانی معاشرے میں نظر آتا ہے۔

Translation

It is commonly said that some books have changed the world.

The intellectual individuals choose these books based on their interests and circumstances.

However, when some books have the capability to revolutionize the world, some other books hold the ability to manipulate the world and become the reason for its downfall. The types of books issued by the society can predict that the books will either change the world or trap the individuals in traditional traits. If the books published in Pakistan are seen through this context, then it is visible that the books are affecting the mentality

of people through religious matters, sectarianism and through the sense of over patriotism. This type of mentality is currently visible in Pakistani society.